



**WTHH800**



**Ce produit est seulement  
approprié aux espaces  
bien isolés ou à l'usage occasionnel.**

**Dit product is alleen geschikt voor goed  
geïsoleerde ruimtes of incidenteel  
gebruik.**

**This product is only suitable for well  
insulated spaces or occasional use.**

**220-240V~50/60Hz 800W**

**FR Radiateur radiant**

*TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE*

**NL Uitstralingskachel**

*VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES*

**GB Radiant heater**

*ORIGINAL INSTRUCTIONS*



Y2022

# FR Radiateur radiant

**Cher client,**



Nous vous remercions chaleureusement d'avoir acheté l'un de nos produits. Nous vous demandons de bien vouloir lire et conserver ce guide d'utilisateur

Ce guide est destiné à vous aider à installer et prendre soin de votre ventilateur chauffant.

Veuillez lire attentivement toute la documentation avant d'installer et d'utiliser votre radiateur.



- **Ne couvrez pas l'appareil quand il fonctionne pour éviter les risques de surchauffe.**

|  |   |
|--|---|
|   | <b>Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.</b>                           |
|  | <b>CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.</b> |

## CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

1. Obtenir de la chaleur depuis différents angles
2. Design à la mode, fonctionnement libre
3. Chauffage rapide et homogène
4. Chauffage instantané accompagné d'une lumière de rayonnement agréable
5. Un interrupteur à basculement coupe le chauffage en cas de renversement

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

| Modèle         | Spéc.   | Tension/fréquence | Emballage (cm) | Puissance (W) | Poids net/<br>poids brut (kg) |
|----------------|---------|-------------------|----------------|---------------|-------------------------------|
| <b>WTHH800</b> | 2 tubes | 220-240V~50/60Hz  | 26.6x9x37.5    | 400/800       | 0.78/0.98                     |

## **MISE EN SERVICE**

---

1. Vérifiez que l'appareil est intact et stable
2. Branchez le cordon d'alimentation après l'avoir raccordé
3. Enclenchez l'interrupteur pour mettre le chauffage en service. Sélectionnez librement la fonction
4. Lorsque le radiateur est en fonctionnement, ne l'inclinez pas de plus de 25 degrés

## **ATTENTION**

1. L'appareil doit toujours être placé sur une surface plane et stable.
2. L'appareil fonctionne correctement lorsqu'il est installé verticalement.
3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, renvoyez l'appareil au centre de service après-vente le plus proche recommandé par le fabricant pour le faire remplacer.
4. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, mettez-le hors service et débranchez la fiche de la prise.
5. Les enfants, les personnes âgées et les personnes handicapées ne sont souvent pas conscientes des dangers. Ceci peut conduire à une utilisation incorrecte de l'appareil. L'appareil ne doit jamais être utilisé sans la surveillance d'un adulte.
6. L'appareil fonctionne correctement lorsqu'il est installé verticalement. Ne mettez pas l'appareil en service près de meubles, rideaux et étagères, etc.
7. Avant de nettoyer l'appareil ou d'en faire la maintenance, mettez l'ensemble du système hors tension.
8. Ne touchez jamais l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés. N'exposez pas l'appareil aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.).

## **MAINTENANCE**

---

1. L'appareil requiert uniquement un nettoyage extérieur régulier.
2. Après utilisation et avant de le nettoyer, débranchez toujours l'appareil et attendez qu'il ait refroidi.
3. Débarrassez les grilles de la poussière.
4. Ne nettoyez pas les parties peintes avec de la toile émeri ou des solvants et utilisez uniquement un chiffon humide.

## **ATTENTION/AVERTISSEMENT**

1. Le radiateur ne peut pas être placé en dessous de la prise.
2. Ne recouvrez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne afin d'éviter tous risques de surchauffe. Ne placez pas l'appareil près de substances inflammables.
3. Veuillez utiliser: équipement électrique avec protection >10A.
4. L'appareil n'est pas destiné à l'utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni ayant

un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles ne soient sous la supervision ou n'aient reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## **ATTENTION**

- Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil est intact. En cas de doute n'utilisez pas l'appareil et contactez notre service après-vente. Ne laissez pas les matériaux d'emballage comme les agrafes ou les sacs plastiques à la portée des enfants.
- Avant d'allumer l'appareil, vérifiez que la tension électrique et la fréquence du circuit correspondent à ceux indiqués sur l'appareil,
- L'appareil doit être connecté à un circuit conformément aux règles en vigueur pour les installations civiles. L'installation doit être reliée au courant nominal de l'appareil et doit être fourni avec un câble mis à la terre,
- Utilisez l'appareil uniquement pour effectuer la tâche pour laquelle il a été conçu, et qui est d'un usage domestique.
- N'utilisez pas l'appareil pour effectuer une tâche autre, cela pourrait être dangereux.
- Le fabricant n'est pas responsable des dégâts potentiels causés par une utilisation erronée de l'appareil.
- L'utilisation de n'importe quel appareil électrique demande de connaître des règles élémentaires telles que:
  - ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds humides ou mouillés.
  - ne jamais exposer l'appareil aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.).
- L'appareil doit toujours être placé sur une surface stable et horizontale.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, éteignez-le et débranchez-le. Les parties qui pourraient être dangereuses si des enfants y jouaient avec, doivent être rendues inoffensives.
- N'utilisez jamais le radiateur près de baignoires, de douches, de bassines, ou de piscines (distance minimum 1 mètre).
- Ne posez pas le câble sur l'appareil pendant qu'il est encore chaud.
- L'appareil fonctionne correctement quand il est installé verticalement. N'allumez pas le ventilateur chauffant près des meubles, des rideaux, d'étagères, etc.
- N'utilisez pas l'appareil près de liquides ou de substances inflammables.
- N'utilisez jamais l'appareil directement sous une prise de courant.
  
- **ATTENTION:** Ne branchez pas l'appareil à un dispositif d'allumage automatique comme les dispositifs d'allumage thermique ou les interrupteurs à minuteur, pour éviter les risques de surchauffe si le radiateur est déplacé ou recouvert.
- Ne couvrez pas l'appareil quand il fonctionne pour éviter les risques de surchauffe.
- Au cas où le cordon électrique est endommagé, apportez-le au service après-vente le plus proche recommandé par le fabricant pour le faire changer.
- Les enfants, les personnes âgées et les handicapés sont souvent inconscients des dangers qui peuvent être liés à l'utilisation de l'appareil. L'appareil ne doit jamais être utilisé sans la supervision d'un adulte.

- Ne branchez pas l'appareil à un câble de rallonge ou à une multiprise.
- N'abîmez ni ne pliez le cordon électrique.
- Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, éteignez le système entier.
- Si l'appareil est hors service débranchez-le sans y toucher. S'il est besoin d'effectuer des réparations, veuillez contactez uniquement le centre de service après-vente approuvé par le fabricant et demandez que des pièces de rechanges originales soient utilisées. Autrement la sécurité de l'appareil pourrait être compromise.

## SERVICE APRÈS-VENTE

---

\_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

\_ **Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

## SERVICE APRÈS-VENTE ET ASSISTANCE

---

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : **[www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)**

Les conseillers techniques et assistants WARM TECH sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## ENTREPOSAGE

---

\_ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.

\_ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.

\_ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

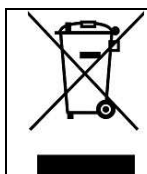
## GARANTIE

---

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

## ENVIRONNEMENT

---



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

# NL Uitstralingskachel

## Geachte klant,



Hartelijk dank voor uw aankoop van ons product. Gelieve deze handleiding zorgvuldig door te lezen voordat u het product gebruikt.

Deze handleiding is geschreven om u te helpen met het installeren en onderhouden van uw ventilatorverwarming.

Leest u alle documenten zorgvuldig door voordat u de verwarming installeert of gebruikt.



**Bedek niet het toestel wanneer het loopt oververhittende risico's te vermijden.**

|  |   |
|--|---|
|   | <b>Waarschuwing/gevaar!</b>   |
|  | <b>CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.</b> |

## FUNCTIES

6. Warmteopname vanuit verschillende hoeken
7. Modieus ontwerp, gemakkelijk gebruik
8. Snelle opwarming, gelijkmatige verhitting
9. Onmiddellijke verhitting gekoppeld aan een gezellig gloeilicht
10. Kantelschakelinrichting voorkomt permanente verhitting bij omvallen

## TECHNISCHE GEGEVENS

| Model   | Spec.    | Voltage/Frequentie | Omvang (cm) | Vermogen (W) | Nettogewicht / brutogewicht (kg) |
|---------|----------|--------------------|-------------|--------------|----------------------------------|
| WTHH800 | 2 buizen | 220-240V~50/60Hz   | 26.6x9x37.5 | 400/800      | 0.78/0.98                        |

## **GEBRUIKSINSTRUCTIES**

---

1. Zorg dat het toestel onbeschadigd en goed uitgebalanceerd is
2. Steek het netsnoer in na bevestiging op het toestel
3. Zet de schakelaars aan op warmte te produceren. Kies een functie naar believen.
4. Als de verwarming werkt, mag de kantelhoek maximum 25° bedragen.

### **OPGEPAST**

Het toestel moet steeds op een vlak en stabiel oppervlak worden geplaatst.

Een correcte werking van het toestel wordt bekomen als de verwarming verticaal is geïnstalleerd.

In het geval dat het voedingssnoer beschadigd is, moet u het naar het dichtstbijzijnde naverkoopcentrum aanbevolen door de fabrikant sturen voor een eventuele vervanging.

Als het toestel niet in gebruik is, moet u het uitschakelen en de stekker uittrekken.

Kinderen, oude mensen en gehandicapten zijn zich vaak niet bewust van de gevaren. Dit kan het gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel. Het toestel mag nooit worden gebruikt zonder toezicht van een volwassene.

Een correcte werking van het toestel wordt bekomen als de verwarming verticaal is geïnstalleerd.

Schakel de verwarming niet aan in de buurt van meubelstukken, gordijnen, boekenrekken enz.

Vooraleer u het toestel reinigt of enige onderhoudswerken uitvoert, moet u het volledige systeem uitschakelen.

9. Raak het toestel nooit aan met natte of vochtige handen of voeten. Stel het toestel nooit bloot aan atmosferische omstandigheden (regen, zon enz.).

### **ONDERHOUD**

---

1. Het toestel vereist alleen een regelmatige reiniging aan de buitenzijde.
5. Na gebruik en vooraleer u een reiniging uitvoert het toestel steeds uittrekken en wachten tot het is afgekoeld.
6. Verwijder het stof van de toestelroosters.
7. Maak de geverfde onderdelen niet schoon met amarilpoeder of oplosmiddelen en gebruik uitsluitend een vochtige doek.

### **WAARSCHUWINGEN**

5. De verwarming mag niet onder de ingestoken stekker worden geplaatst.
6. Dek het toestel niet af tijdens het bedrijf om oververhittingsrisico's te voorkomen. Het is verboden van gemakkelijk brandende substanties op het toestel te roosteren.
7. Gelieve te gebruiken: >10A voor elektrische apparatuur.
8. Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met

verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het toestel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om zeker te zijn dat ze niet spelen met het toestel.

## **WAARSCHUWING**

- Neem de verpakking weg en zorg ervoor dat het product intact is. Indien u in onzekerheid bent gebruikt u het product niet en neem contact onmiddellijk op met de naverkoopservice. Kinderen moeten niet spelen met de verpakkingmaterialen zoals tassen.
- Voordat u het apparaat aandoet controleert u of de elektrische voltage en frequentie juist zijn voor het product.
- Het apparaat moet worden aangesloten met een stopcontact conform de nationale standaarden. Het stopcontact moet worden geaard en anders is het gevaarlijk.
- Gebruik het apparaat alleen voor de ontworpen bedoelingen, d.w.z. als een radiator bij huisgebruik.
- Gebruik het product niet bij andere bedoelingen omdat het gevaarlijk is.
- De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade die zijn veroorzaakt door onjuist gebruik.
- Het gebruik van elk elektrisch apparaat vereist aandacht aan basische regelingen zoals:
  - Raakt u het product niet aan met natte handen of voeten.
  - Het apparaat nooit blootstellen aan atmosferische condities (regen, zonlicht enz.).
- Het apparaat moet worden altijd geplaatst op een vlakke en stabiele oppervlakte.
  - Schakel het toestel uit en trek hem voor schoonmaakbeurt uit.
  - Wanneer het toestel niet in gebruik schakelaar het van is en trek hem uit. Maak schadeloze de delen van het toestel dat door kinderen gevaarlijk voor het spelen zou kunnen behandeld worden.
  - Gebruik niet de radiator nabije badkuip, douches, wasbak of zwempartij samenvoegt (minimum verwijder 1 meter).
  - Zet niet de kabel op het toestel wanneer het nog steeds warm is.
  - Een correcte operatie van het toestel wordt verkregen wanneer de radiator vertikaal is geïnstalleerd. Schakel niet de ventilators hitte nabije stukken van meubilair, gordijnen, planken, enz. in.
  - Gebruik niet de toestellen nabije vloeistoffen of ontvlambare kwesies.
  - Bedien nooit het toestel onmiddellijk onder een afzetgebied.
  - **LET OP:** Verbind niet het toestel naar een apparaat dat het toestel automatisch op zoals een thermisch controle apparaat of een tijd schakelt overschakelt oververhittende risico's te vermijden wanneer de radiator bewegen is of bedekt.
  - Bedek niet het toestel wanneer het loopt oververhittende risico's te vermijden.
  - Voor het geval dat het stroomsnoer door de fabrikant wordt beschadigen stuur hem naar de naderen na verkooptdienst aanraade voor de vervanging.
  - Kinderen, oude mensen en gehandicapte mensen zijn niet dikwijls bewust van de gevaren, die van ongepast gebruik van het toestel afleiden kunnen. Het toestel zou nooit zonder een volwassen toezicht moeten gebruikt worden.



- Verbind niet het toestel naar verlengsnoeren of veelvoudige afzetgebieden.
- Beschadig niet en doe kink het stroomsnoer niet.
- Voor het reinigen van het toestel of voerend enig onderhoud schakelaar van het hele systeem uit.
- Indien het toestel uit werk schakelaar het van zonder knoeien het is. Indien enig herstelling door de fabrikant alstublieft wordt vereist contacteer enkel de naverkoopservice goedgekeurd en vraag om oorspronkelijke vervangstukken. Anders kan veiligheid van het toestel een compromis gesloten worden.

## SERVICEDIENST

---

\_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

**\_ Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.**

## KLANTENSERVICE EN GEBRUIKSADVIEZEN

---

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

Het WARM TECH-team voor gebruikadviezen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## OPSLAG

---

- Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

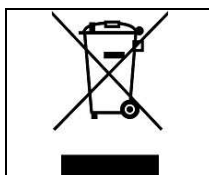
## GARANTIE

---

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

## MILIEU

---



**Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking**

# GB Radiant heater



**Make sure that the air inlet and outlet openings are not blocked. To avoid any risk of fire, do not cover the heater (ex. With clothes)**

|  |  |
|--|--|
|  | <b>Warning / Danger!</b>   |
|  | <b>In accordance with essential applicable safety standards of European directives</b> |

**Please read the instructions carefully before using and keep it properly.**

**Warning: Never cover the warmer and avoid being scalded by it.**

## ***PART 1. FEATURES***

1. Feel warm at all angles
2. Fashionable design
3. Warms up quickly
4. Instant heat accompanied by a cozy glowing light
5. Select between different heating powers

## ***PART 2. TECHNICAL DATA***

| Model   | Spec   | Voltage/Frequency | Package(mm) | Power(w) | N.W./G.W.(kg) |
|---------|--------|-------------------|-------------|----------|---------------|
| WTHH800 | 2tubes | 220-240V~50/60Hz  | 266x90x375  | 400/800  | 0.78/0.98     |

## ***PART 3. OPERATION INSTRUCTIONS***

1. Remove the packaging and make sure that the appliance is intact.
2. Insert the power cord and always make sure the heater is placed on a firm and level surface, otherwise the safety anti tilt switch may inadvertently operate.
3. Turn on the heater by pressing the switches on the front of the heater to cause the elements to light. When one element is lit, the heater is giving out 400W. When another one element is lit, the heater is giving out 800W. When all the tubes are lit, the heater is giving out 1200W totally.
4. After use, always ensure that the heater is switched off and unplugged from the main supply.

## ***PART 4. CAUTION***

1. Remove the packing and make sure that the appliance is intact. In case of doubt, do not use the appliance and contact a qualified technician to have the unit checked.
2. Do not leave packaging materials like bags and staples within reach of children.
3. Before switching on appliance check if the electrical voltage and frequency of the circuit correspond to those indicated on the appliance.
4. The appliance has to be connected to a circuit according to the rules in force concerning the civil plant .The plant has to be related to the nominal power of the appliance and has to be provided with an earth-wire.
5. Use the appliance only for the mentioned purpose, namely as a heater for domestic use. Do not use it for any other application, as it could get dangerous.
6. The manufacturer is not responsible for any eventual damages caused by improper or faulty use.

7. The use of every electrical appliance calls for the awareness of some basic rules such as: Never touch the appliance with wet or damp hands or feet.  
Never expose the appliance to atmospheric conditions (rain, sun, etc).  
The appliance must be always placed on a flat and stable surface.
8. Switch the appliance off and unplug it before cleaning.
9. When the appliance is not in use switch it off and unplug it.
10. Do not use this heater in the immediate surroundings of both, a shower or a swimming pool.
11. Do not put the cable on the appliance when it is still warm.
12. A correct operation of the appliance is obtained when the heater is installed vertically. Do not switch on the heater near, pieces of furniture, curtains, and shelves. Etc.
13. Do not use the appliance near liquids or inflammable matters.
14. Do not locate the heater below a socket outlet.
15. Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if heater is covered or displaced.
16. Do not cover the appliance when it is running to avoid overheating risks. If the heater is covered or placed improperly, it can't be used together with programming controller, timer or other equipment with autocontrol on and off, otherwise it will cause the danger of fire.
17. If the power cable is damaged, it must be maintained or changed by manufacturer or professional to avoid any dangers.  
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. Do not connect the appliance to extension cords or multiple outlets.
19. Do not damage and do not kink the power cord.
20. Before cleaning the appliance or carrying out any maintenance switch off the whole system.
21. If the appliance does not work, switch it off without tampering it. If any repair is required please contact a qualified technician. Otherwise safety of the appliance can be compromised.

## ***PART 5. MAINTENANCE***

---

1. The appliance needs only an external regular cleaning.
2. After use and before cleaning always unplug the appliance and wait till the unit cools down.
3. Clean the grilles from dust.
4. Do not clean the painted parts with emery flour or solvents and use only a moistened cloth.

## SERVICE DEPARTMENT

---

\_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

\_ **If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

## AFTER-SALES SERVICE AND APPLICATION SERVICE

---

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

WARM TECH application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : sav@eco-repa.com

## STORAGE

---

\_ Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.

\_ Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.

\_ Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

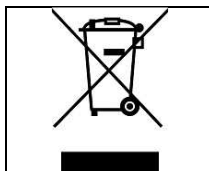
## GUARANTEE

---

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

## ENVIRONMENT

---



**Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.**



FR

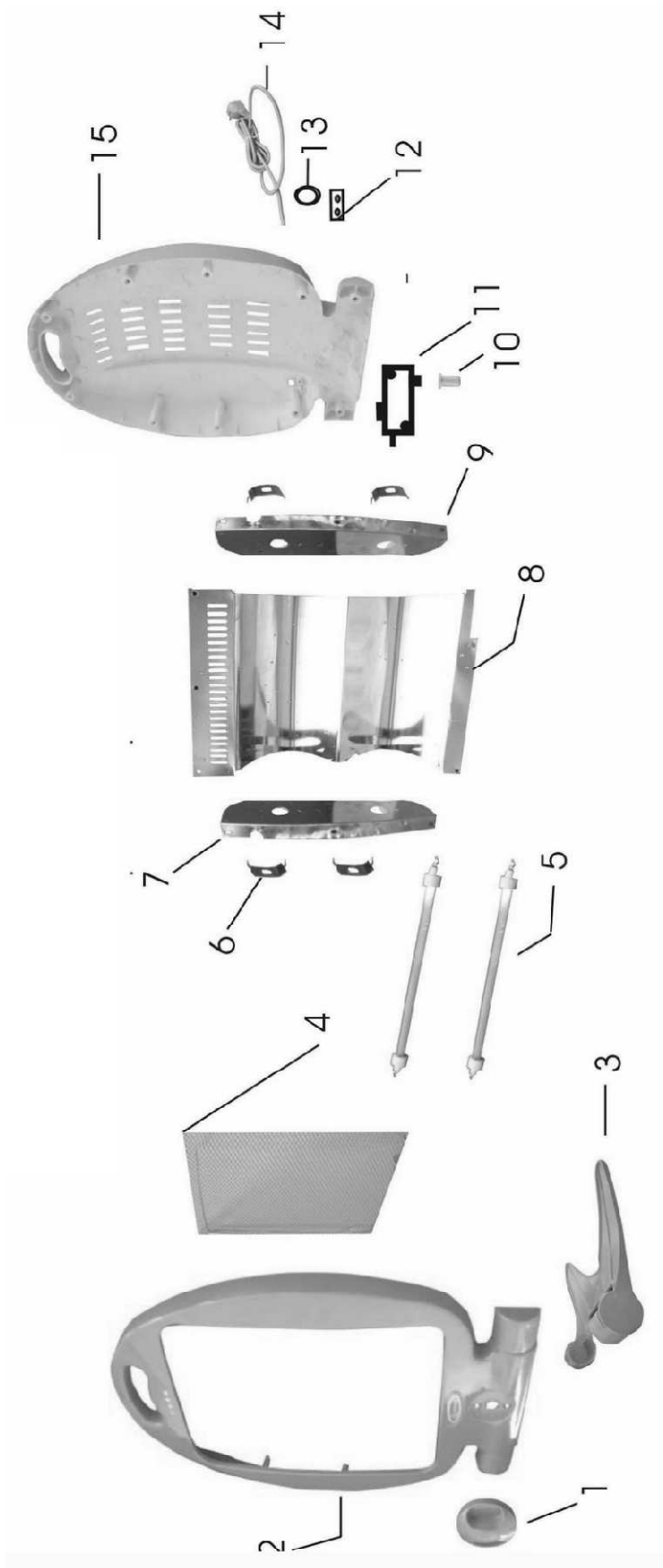
- Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. ».  
Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NL

- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Dit gereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of geestelijke vermogens of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het gereedschap.  
Het moet toezicht houden op kinderen om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

GB

- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.
- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.  
It should supervise children to ensure they do not play with the device.



## Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

| Référence(s) du modèle: WTHH800                                      |                    |            |       |  |       |
|--|--------------------|------------|-------|--|-------|
| Caractéristique  | Symbole            | Valeur     | Unité | Caractéristique  | Unité |
|  |                    |            |       | <b>Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)</b> |       |
| Puissance thermique nominale   | P <sub>nom</sub>   | <b>0.8</b> | kW    | contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré   | [non] |
| Puissance thermique minimale (indicative)                            | P <sub>min</sub>   | <b>0</b>   | kW    | contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure                               | [non] |
| Puissance thermique maximale continue                                | P <sub>max,c</sub> | <b>0.8</b> | kW    | contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure                         | [non] |
| <b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>                         |                    |            |       | <b>puissance thermique réglable par ventilateur</b>  |       |
|  |                    |            |       | <b>Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)</b>  |       |
| À la puissance thermique nominale                                    | e <sub>lmax</sub>  | <b>N/A</b> | kW    | contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce  | [non] |
| À la puissance thermique minimale                                    | e <sub>lmin</sub>  | <b>N/A</b> | kW    | contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce  | [oui] |
| En mode veille   | e <sub>lSB</sub>   | <b>N/A</b> | kW    | contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique   | [non] |
|  |                    |            |       | contrôle électronique de la température de la pièce  | [non] |
|  |                    |            |       | contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier  | [non] |
|  |                    |            |       | contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire  | [non] |
|  |                    |            |       | <b>Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)</b>  |       |
|  |                    |            |       | contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence   | [non] |
|  |                    |            |       | contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte  | [non] |
|  |                    |            |       | option contrôle à distance   | [non] |
|  |                    |            |       | contrôle adaptatif de l'activation   | [non] |
|  |                    |            |       | limitation de la durée d'activation  | [non] |
|  |                    |            |       | capteur à globe noir   | [non] |
| Coordonnées de contact   |                    |            |       |  |       |
| ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium |                    |            |       |  |       |

| Référence(s) du modèle: WTHH800  |               |        |       |
|--|---------------|--------|-------|
| L'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux $\eta_s$    |               |        |       |
| Article  | Symbole       | Valeur | Unité |
| Le chauffage de l'espace saisonnier efficacité énergétique en mode actif | $\eta_{s,on}$ | 40     | %     |
| Facteur de correction(F1)  | /             | NA     | %     |
| Facteur de correction(F2)  | /             | 2.0    | %     |
| Facteur de correction(F3)  | /             | NA     | %     |
| Facteur de correction(F4)  | /             | 0      | %     |
| Facteur de correction(F5)  | /             | NA     | %     |
| Facteur d'étiquette de la biomasse                                       | BLF           | /      | /     |
| L'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux $\eta_s$    | $\eta_s$      | 32     | %     |
| Indic d'efficacité énergétique(EEI)                                      | EEI           | /      |       |
| Classes d'efficacité énergétique   |               |        |       |
| /  |               |        |       |

## Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

| Typeaanduiding(en) : WTHH800             |  |        |         |  |         |
|--|--|--------|---------|--|---------|
| Item                                     | Symbool  | Waarde | Eenheid | Item   | Eenheid |
| <b>warmteafgifte</b>                     |  |        |         | <b>Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmteopslagtoestellen(selecteer één)</b> |         |
| Nominal warmteafgifte                    | $P_{nom}$  | 0.8    | kW      | Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostat                         | [neen]  |
| Minimale warmteafgifte(indicatief)       | $P_{min}$  | 0      | kW      | Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer-en/of buiten temperatuurfeedback           | [neen]  |
| Maximale continue warmteafgifte          | $P_{max,c}$  | 0.8    | kW      | Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer-en/of buiten temperatuurfeedback        | [neen]  |
| <b>Aanvullend elektriciteitsverbruik</b> |  |        |         | Door een ventilator bijgestane warmteafgifte   | [neen]  |
| Bij nominale warmteafgifte               | $e_{lmax}$   | N/A    | kW      | <b>Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur(selecteer één)</b>                            |         |
| Bij minimale warmteafgifte               | $e_{lmin}$   | N/A    | kW      | Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur                                  | [neen]  |
| In stand-bymodus                         | $e_{lSB}$  | N/A    | kW      | Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur           | [ja]    |
|  |  |        |         | Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat                             | [neen]  |
|  |  |        |         | Met elektronische sturing van de kamertemperatuur  | [neen]  |
|  |  |        |         | Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar                        | [neen]  |
|  |  |        |         | Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar                       | [neen]  |
|  |  |        |         | <b>Andere sturingsopties(meerdere selecties mogelijk)</b>                                    |         |
|  |  |        |         | Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie                                   | [neen]  |
|  |  |        |         | Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie  | [neen]  |
|  |  |        |         | Met de optie van afstandsbediening   | [neen]  |
|  |  |        |         | Met adaptieve sturing van de start   | [neen]  |
|  |  |        |         | Met beperking van de werkingstijd  | [neen]  |
|  |  |        |         | Met black-bulbsensor   | [neen]  |
| contactgegevens                          | ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium |        |         |  |         |

| Typeaanduiding(en) : WTHH800   |               |        |         |
|--|---------------|--------|---------|
| Seizoensgebonden energie-efficiëntie van ruimteverwarming $\eta_s$       |               |        |         |
| Artikel  | Symbool       | Waarde | Eenheid |
| De seizoengebonden ruimte verwarmen energie-efficiëntie in actieve modus | $\eta_{s,on}$ | 40     | %       |
| Correctiefactor(F1)  | /             | NA     | %       |
| Correctiefactor(F2)  | /             | 2.0    | %       |
| Correctiefactor(F3)  | /             | NA     | %       |
| Correctiefactor(F4)  | /             | 0      | %       |
| Correctiefactor(F5)  |               | NA     | %       |
| Biomassa-labelfactor   | BLF           | /      | /       |
| Seizoensgebonden energie-efficiëntie van ruimteverwarming $\eta_s$       | $\eta_s$      | 32     | %       |
| Energie-efficiëntie-index(EEI)   | EEI           | /      |         |
| Klassen van energie-efficiëntie  | /             |        |         |



## Information requirements for electric local space heaters

| Model identifier(s): WTHH800             |  |       |  |  |       |
|--|--|-------|--|--|-------|
| Item                                     | Symbol   | value | Unit   | Item   | Unit  |
| <b>Heat output</b>                       |  |       | <b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only(select one)</b> |  |       |
| Nominal heat output                      | $P_{nom}$  | 0.8   | kW   | Manual heat charge control, with integrated thermostat                       | [no]  |
| Minimul heat output(indicative)          | $P_{min}$  | 0     | kW   | Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback     | [no]  |
| Maximum continuous heat output           | $P_{max,c}$  | 0.8   | kW   | Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | [no]  |
| <b>Auxiliary electricity consumption</b> |  |       |  | Fan assisted heat output   | [no]  |
| At nominal heat output                   | $e_{lmax}$   | N/A   | kW   | <b>Type of heat output/room temperature control(select one)</b>              |       |
| At minimum heat output                   | $e_{lmin}$   | N/A   | kW   | Single stage heat output and no room temperature control                     | [no]  |
| In standby mode                          | $e_{lSB}$  | N/A   | kW   | Two or more manual stages, no room temperature control                       | [yes] |
|  |  |       |  | With mechanic thermostat room temperature control                            | [no]  |
|  |  |       |  | With electronic room temperature control                                     | [no]  |
|  |  |       |  | Electronic room temperature control plus day timer                           | [no]  |
|  |  |       |  | Electronic room temperature control plus week timer                          | [no]  |
|  |  |       |  | <b>Other control options (multiple selections possible)</b>                  |       |
|  |  |       |  | Room temperature control, with presence detection                            | [no]  |
|  |  |       |  | Room temperature control, with open window detection                         | [no]  |
|  |  |       |  | With distance control option   | [no]  |
|  |  |       |  | With adaptive start control  | [no]  |
|  |  |       |  | With working time limitation   | [no]  |
|  |  |       |  | With black bulb sensor   | [no]  |
| Contact details                          | ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium |       |  |  |       |

| Model identifier(s): WTHH800                                |               |       |      |
|---|---------------|-------|------|
| The seasonal space heating energy efficiency $\eta_s$       |               |       |      |
| Item  | Symbol        | Value | Unit |
| The seasonal space heating energy efficiency in active mode | $\eta_{s,on}$ | 40    | %    |
| Correction factor(F1)                                       | /             | NA    | %    |
| Correction factor(F2)                                       | /             | 2.0   | %    |
| Correction factor(F3)                                       | /             | NA    | %    |
| Correction factor(F4)                                       | /             | 0     | %    |
| Correction factor(F5)                                       | /             | NA    | %    |
| Biomass label factor  | BLF           | /     | /    |
| The seasonal space heating energy efficiency $\eta_s$       | $\eta_s$      | 32    | %    |
| Energy Efficiency Index(EEI)                                | EEI           | /     | %    |
| Energy efficiency classes                                   | /             |       |      |

## Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

| Modellkennung(en): WTHH800                                    |  |      |   |  |         |
|---|--|------|---|--|---------|
| Angabe  | Symbol   | Wert | Einheit   | Angabe   | Einheit |
| <b>Wärmeleistung</b>  |  |      | <b>Nur bei elektrischen speicher-einzelraumheizgeräten:art der regelung der wärmezufuhr(bitte eine möglichkeit auswählen)</b> |  |         |
| nennwärmeleistung   | P <sub>nom</sub>   | 0.8  | kW  | Manuelle regelung der wärmezufuhr mit integriertem thermostat                            | [nein]  |
| Mindestwärmeleistung(Richtwert)                               | P <sub>min</sub>   | 0    | kW  | Manuelle regelung der wärmezufuhr mit rüchmeldung der raum-und/oder außentemperatur      | [nein]  |
| Maximale kontinuierliche wärmeleistung                        | P <sub>max,c</sub>   | 0.8  | kW  | Elektronische regelung der wärmezufuhr mit rückmeldung der raum-und/oder außentemperatur | [nein]  |
| <b>Hilfsstromverbrauch</b>                                    |  |      | Wärmeabgabe mit gebläuseunterstützung   |  |         |
| Bei nennwärmeleistung   | e <sub>lmax</sub>  | N/A  | kW  | <b>Art der wärmeleistung/raumtemperaturkontrolle(bitte eine möglichkeit auswählen)</b>   |         |
| Bei minderstwärmeleistung                                     | e <sub>lmin</sub>  | N/A  | kW  | Einstufige wärmeleistung, keine raumtemperaturkontrolle                                  | [nein]  |
| Im bereichszustand  | e <sub>lsb</sub>   | N/A  | kW  | Zwei oder mehr manuell einstellbare stufen, keine raumtemperaturkontrolle                | [ja]    |
|   |  |      |   | Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem thermostat                                      | [nein]  |
|   |  |      |   | Mit elektronischer raumtemperaturkontrolle   | [nein]  |
|   |  |      |   | Elektronische raumtemperaturkontrolle und tageszeitregelung                              | [nein]  |
|   |  |      |   | Elektronische raumtemperaturkontrolle und wochentagsregelung                             | [nein]  |
| <b>Sonstige regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)</b> |  |      |   |  |         |
|   |  |      |   | Raumtemperaturkontrolle mit präsenzerkennung   | [nein]  |
|   |  |      |   | Raumtemperaturkontrolle mit erkennung offener fenster                                    | [nein]  |
|   |  |      |   | Mit fernbedienungsoption   | [nein]  |
|   |  |      |   | Mit adaptiver regelung des heizbeginns   | [nein]  |
|   |  |      |   | Mit betriebszeitbegrenzung   | [nein]  |
|   |  |      |   | Mit schwarzkugelsensor   | [nein]  |
| Kontaktangaben  | ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium |      |   |  |         |

| Modellkennung(en): WTHH800                                 |               |      |         |
|--|---------------|------|---------|
| Die saisonale raumheizungsenergieeffizienz $\eta_s$        |               |      |         |
| Artikel  | Symbol        | Wert | Einheit |
| Die saisonal raumheizungsenergieeffizienz im aktiven modus | $\eta_{s,on}$ | 40   | %       |
| Korrekturfaktor(F1)  | /             | NA   | %       |
| Korrekturfaktor(F2)  | /             | 2.0  | %       |
| Korrekturfaktor(F3)  | /             | NA   | %       |
| Korrekturfaktor(F4)  | /             | 0    | %       |
| Korrekturfaktor(F5)  |               | NA   | %       |
| Biomasse-label-faktor                                      | BLF           | /    | /       |
| Energieeffizienzklassen                                    | $\eta_s$      | 32   | %       |
| Energieeffizienzindex(EEI)                                 | EEI           | /    |         |
| energieeffizienzklassen                                    | /             |      |         |

SN : 2022.06 :0001~1002

26.01.13998

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankomstdatum: 15/08/2022  
Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr : 2022



Regulation (EU) 2015/1188 & (EU) 2016/2282  
(EC)No 1275/2008 & (EU)No.801/2013

EN 50564:2011

EN 60675:1995+A1 :1998

EN 60675 :201X draft

EN 60335-1 :2012+A11+A13+A1+A14+A2

EN 60335-2-30 :2009+A11

EN 62233 :2008

AfPS GS 2019 :01 PAK

EN 55014-1 :2017

EN 55014-2 :2015

EN 61000-3-3 :2013+A1

EN IEC 61000-3-2 :2019

IEC 62321-8 :2017

IEC 62321-3-1 :2013

IEC 62321-5 :2013

IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017

IEC 62321-7-2 :2017

IEC 62321-7-1 :2015

IEC 62321-6 :2015

ISO 17075 :2017

IEC 62321-1 :2013

IEC 62321-2 :2013

2014/35/EU(LVD)

2014/30/EU(EMC)

2015/863/EU(ROHS)

2009/125/EC(ERP)

06/2022

Mr Joostens Pierre

PDG

WARM TECH

rue de Gozée 81,

6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70

Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

Technical file on deman :info@eco-repa.com



81, rue de Gozée  
6110 Montigny-le-Tilleul  
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70


Fax : 0032 71 29 70 86


**S.A.V**  
**sav@eco-repa.com**



Site S.A.V. D.N.V. Website  
**www.eco-repa.com**  
Your after sale partner

 **Service Parts separated**

 32 / 71 / 29 . 70 . 83

 32 / 71 / 29 . 70 . 86

**Fabriqu  en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Fabbricato in Cina**  
**2022**

*Import  par / Imported by / Importato do : ELEM 81, rue de goz e 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE*